



# こうざき

8月号

平成23年8月1日発行



## 東洋の魔女から熱血指導！

### 教育講演会 磯辺さたさん

(関連記事5ページ)

#### おもな内容

- 被災者住宅再建資金  
利子補給事業について..... P2
- 防災無線・不審者情報  
メールサービスが始まります..... P3
- 国民健康保険証・  
後期高齢者医療保険証が更新... P6

#### 役場直通電話番号のお知らせ

課 名 等	直通電話番号
総務課(庶務係・財政係・管財係)	72-2111
町民課(税務係)	72-2112
町民課(住民係・国保年金係・生活環境係)	72-2113
まちづくり課(企画係・建設係・農政商工係) 農業委員会	72-2114
議会事務局	72-2115
出納室	72-2116

# 神崎町被災者住宅再建資金利子補給事業補助金について

町では、東北地方太平洋沖地震により居住していた住宅に被害を受けた方が、住宅の再建のために必要な資金を金融機関から借り入れた場合に、町が利子補給を行うことにより、負担の軽減を図り、住宅再建を促進します。

## ◎対 象

この補助金を受けることができる人は、次の項目すべてに該当する個人に限ります。

1. 被災していることの証明を市区町村の長から受けた住宅を自己又は親族が所有する人で、震災発生時に自己又は親族がその被災住宅に居住していた人
2. 被災住宅に代わる住宅の建設若しくは購入を町内で行う人及び町内の被災住宅の補修を行う人
3. 住宅再建資金について、平成23年3月11日以降に金銭消費貸借契約を金融機関と締結し、平成24年3月31日までに融資の実行を受けた人
4. 利子補給を受けようとする融資について、同様の利子補給を他から受けていない人

## ◎利子補給の対象となる借入金

被災した住宅に代わる住宅の建替えや購入、被災した住宅の補修のために借入れする人

## ◎利子補給の対象となる借入金の限度額

100万円以上500万円以下

## ◎利子補給率

年利2%以内

## ◎利子補給期間

5年以内



## ◎申込み期限

金融機関に融資の申し込みを行った日から原則として1ヶ月以内。但し、既に金融機関に申し込みを行った人も申込みできます。

## ◎利子補給の交付

利子の支払いが確認できた利子分について年1回交付

## ◎必要書類

- ・住民票謄本又は外国人登録原票記載事項証明書
- ・申込者と被災した住宅の所有者及び居住者との親族関係のわかる書類
- ・被災証明書（市区町村の長が発行したもの）
- ・被災した住宅の登記事項証明書
- ・被災した住宅に代わる住宅に新築若しくは購入又は被災した住宅の補修に係る見積書
- ・その他町長が必要と認める書類

借入の資金については、金融機関とご相談ください。

問い合わせ先 まちづくり課（建設係） 72-2114（内線282）

## 千葉県防災危機管理監が現地視察

震災による県内の被害について、これからの復旧に向けて現場での諸問題等を取りまとめ国への要望とするため千葉県防災危機管理監が7月12日、神崎町へ視察にきました。

県から各分野の担当者が来庁し、道路・排水・水道・農地及び放射線量の問題など意見交換が行われ、町からも神崎大橋の早期開通など要望事項があげられました。



千葉県災害危機管理監との協議

## 水道配水管の国による災害査定を実施

震災により被災した水道配水管（本4・向野地区）につきましては、7月20日に国の災害査定が実施されました。

神宿浄水場の査定については、9月以降に実施される予定です。これから災害復旧に向けて、査定の終了している道路と一体となって工事の発注準備に入ります。

現在、町内の水道水については、古原浄水場からの地下水のみで給水しておりますので、当面の間、節水にご協力願います。



国による水道施設の災害査定の様子

防災行政無線の放送内容や不審者情報を携帯電話にメール配信するサービスを8月1日より開始しました。メール配信される情報は、2通りあります。防災行政無線情報メールは、防災行政無線で放送された内容と同じ内容が配信されるもの。不審者情報メールは、不審者情報があつた場合に配信されるもの。メール配信をご希望の方は、お持ちの携帯電話から登録をお願いします。なお、2つとも情報が必要の方は、それぞれ登録してください。メール配信された情報は、神崎町のホームページからも確認できます。登録の方法は、防災行政無線情報メールも不審者情報メールも同じ方法です。

**防災行政無線情報メール  
不審者情報メールの  
配信を開始しました**

### 防災メール（携帯電話）登録方法

URLから登録

<http://www.town.kozaki.chiba.jp/mobile/>

QRコードから登録

か でアクセスして頂くと登録画面になりますので利用規約をよく読んで頂いた上で登録をお願いします。登録料、情報料は無料です。ただし、登録の際やメール受信にかかる通信料などの費用は利用者の負担となります。

お問い合わせ

防災行政無線情報メール 総務課 72 2 1 1 1

不審者情報メール 教育委員会 72 1 6 0 1



QRコードは(株)デンソーウェーブの登録商標です

文化協会  
北崎会長(右)から町長へ



酪農組合  
秋山組合長(左)から町長へ



ライオンズクラブ  
榎会長(左から2人目)から町長へ



榎さんは、神崎樋管  
応急作業をボランティア



## 善意ありがとうございます

3月11日の震災以来、神崎町の復興へ役立てて欲しいと多くのご寄附が寄せられました。有効かつ大切に活用させていただきます。

寄付納采者(順不動・敬称略)

神崎町文化協会	200,000円
(チャリティ芸能発表会での募金から)	
小松老人クラブ	50,000円
神崎町酪農組合	30,000円
神崎町ライオンズクラブ	160,000円
榎 佳也(古原)	18,000円

## 神崎小学校児童会被災地へ義援金

神崎小学校児童会役員が、6月6日から6月10日までの間、学校の昇降口で募金活動を行い、集まった56,376円を日本赤十字社を通じて、東日本大震災被災地へ送りました。



神崎小学校児童会の募金が被災地へ



小松老人クラブ大竹会長(中)から町長へ



工業団地のサンゴパン、ITMの職員と町役場職員の合同ごみ拾い



老人クラブ連合会が河川敷清掃



県立香取特別支援学校がふれあいプラザに植栽

作業ボランティア  
ありがとうございます



みんな真剣に耳を傾けていました。

## 神崎中の後輩へ応援メッセージ 教育講演会 磯辺さたさん

神崎町出身で、東京五輪で金メダルを獲得した元女子バレーボール日本代表の磯辺さたさん（現姓 丸山）を講師に迎えた教育講演会が、7月15日、神崎中学校体育館で開催され、「私とバレーボール」と題して講演が行われました。

磯辺さんは、神崎中学校の3年間がバレー人生の原点、どんなにつらい練習やオリンピックの大舞台でも、がんばれたのは神崎中の3年間があったからこそ、中学生活で目標を見つけ、一生懸命取り組んで、大きくはばたいしてほしいと後輩たちにあたたかいメッセージがおくられました。

講演終了後は、神崎中学校女子バレーボール部生徒に直接指導を行い、生徒たちも一生懸命プレーで応えていました。

## 町を元気に！毛成祇園祭

例年なら7月は夏祭りの季節でしたが、今年は東日本大震災の影響で、町内各地の祇園が中止になるなか、毛成区で、7月9日に祇園祭りが、元気よく開催されました。

「ワッショイ！ワッショイ！」威勢のいい男衆や元気いっぱいの子供たちの掛け声とともに練り出す御神輿、伝統の祇園祭りが町に元気を与えていました。



左から 西田裕紀くん、八木沢愛子さん、石橋力さん、石井守夫さん

## 第5回神崎町民ボウリング大会

6月19日（日）、神崎町体育協会ボウリング部主催による神崎町民ボウリング大会が佐原ミニボウルを会場に開催されました。

第5回を迎える今大会は、「一般・シニア・女性・小学生」の4部門27名で行われ、参加者は、和やかな雰囲気の中、ボウリングを楽しみました。

- ・一般の部優勝 石橋 力さん
- ・シニアの部優勝 石井 守夫さん
- ・女性の部優勝 八木沢愛子さん
- ・小学生の部優勝 西田 裕紀くん

## 暑さを吹きとばすナイスショット！！

### グラウンドゴルフ大会

7月3日、神崎小学校運動場を会場に町体育指導委員連絡協議会主催によるグラウンドゴルフ大会が開催され、82名が参加し、運動場に設置された16ホールで競技が繰り広げられました。参加者は、元気に楽しくプレーし、9名のホールインワンも飛び出すなど、白熱した大会になりました。大会結果は次のとおりです。

優勝 富樫 功さん（本宿）  
準優勝 木内 金治さん（小松）  
第3位 石橋 初枝さん（植房）



短いパットも慎重に

# ふれあいフラガだより

## 生涯学習ボランティア 登録者募集と派遣相談

手芸など趣味や創作の特技を持ち、語学や音楽・スポーツなどの指導ができる方、また、各種ボランティア活動をしてみたい方は、生涯学習ボランティアバンクに登録してその特技や経験を生かしてみませんか。

最近、新規登録が少なくなっていますので、新たな地域コミュニティの創造となる生涯学習活動にぜひ参加して見てください。

また、こうした特技経験者の派遣や活動を利用したいという希望をお持ちの方は、町教育委員会にご相談ください。

活動分野の内容や登録方法、及び派遣の相談について、詳しいことは教育委員会社会教育係（721601）までお問合せください。

### 図書室カレンダー

#### 8月

日	月	火	水	木	金	土
	1 休館日	2	3	4	5	6
7	8 休館日	9	10	11	12	13
14	15 休館日	16	17	18	19	20
21 休館日	22 休館日	23	24	25	26	27
28	29 休館日	30	31			

#### 9月

日	月	火	水	木	金	土
				1	2	3
4	5	6 休館日(蔵書点検)	7	8	9	10
11	12 休館日	13	14	15	16	17
18 休館日	19 休館日	20	21	22	23 休館日	24
25	26 休館日	27	28	29	30	

### 読書感想文課題図書

図書室では、第57回読書感想文全国コンクール課題図書を用意しています。1人1冊まで、1週間(延長不可)。

#### 《小学校低学年》

ものすくおおきなプリン  
のうえで  
がつこうかっぱのイケノオ  
イ  
アクリイにおまかせ  
エディのやさいばだけ

#### 《小学校中学年》

ヤマトシジミの食卓  
わたしのとくべつな場所  
忘れなれよリトル・ジョッ  
シュ  
ホスピタルクラウン・K  
(ケー)ちゃんが行く

#### 《小学校高学年》

ことも電車  
天風(てんかぜ)の吹くとき  
犬どろぼつ完全計画  
クジラと海とぼく

#### 《中学校》

聖夜  
スピリットベアにふれた島  
夢をつなぐ 山崎直子の  
四〇八八日

### 年金だより

#### 国民年金保険料の 免除制度

#### 免除制度

経済的な理由等で国民年金保険料を納付することが困難な場合には、申請により保険料の納付が猶予・免除となる「保険料免除制度」や「若年者納付猶予制度」などがあります。

免除制度(全額免除・一部納付)

申請者の所得額などを審査したうえで、保険料の免除(全額または一部納付)が決定されます。

免除を受けた期間は未納期間とならず、受給資格期間に算入されます。ただし一部納付については、納付すべき保険料が未納となった場合、未納期間として扱われますのでご注意ください。

#### 猶予制度など

・若年者納付猶予制度 30歳未満の方の保険料納付が猶予(所得審査あり)

#### 免除の要件・内容

申請者、配偶者、世帯主の前年の所得が一定の基準以下であること  
所得額、家族構成などに応じて「全額免除」または「一部納付」に分けられます。

制度名	納付すべき保険料(月額)	免除額(月額)	免除期間分の年金額
全額免除	-	15,020円	1/2の額
一部納付	4分の1納付	3,760円	5/8の額
	2分の1納付	7,510円	6/8の額
	4分の3納付	11,270円	7/8の額

保険料全額納付した場合との比較、国庫補助2分の1の場合

・学生納付特例制度 学生の方の保険料納付が猶予(所得審査あり)  
・法定免除 障害年金受給者や生活保護を受けている方の保険料が免除  
お問い合わせ 町民課 国保年金係 722113

**国保・高齢者医療だより**

**国民健康保険**

**後期高齢者医療保険証  
が更新されました**

国民健康保険及び75歳以上の人の後期高齢者医療保険証が、8月から更新されました。(7月中に送付済)

8月から医療機関を受診される場合は、お間違えのないようにして下さい。

**高齢受給者証**

**が更新されました。**

70歳から74歳までの人は、高齢受給者証が交付され、1割負担(現役並み所得者は3割負担)で医療が受けられます。

毎年7月中に負担割合の所得判定が行われ、自己負担割合が見直されます。

新しい受給者証は7月末までに対象者全員に郵送されており、8月1日から医療を受ける際には、新しい保険証と受給者証

と一緒に医療機関に提示して下さい。



**限度額適用・減額認定  
申請を忘れずに**

国民健康保険や後期高齢者医療では、病院に入院した場合に支払う一部負担金や食事代が減額される認定証を交付しています。

認定証を持参することで、入院等の際の一部負担金は、平成23年度町民税の課税状況に応じた限度額までとなります。70歳未満の人は、国民健康保険に未納がないこ

とが要件となります。また、食事代の減額は、町民税非課税世帯が対象となります。

すでに利用されている人も、これから利用する予定の人も8月に認定証が更新されますので、新たに申請が必要となります。特に、現在入院中の人がある世帯は、8月末日までに更新の手続きをお願いします。

お問い合わせ 町民課国保年金係 72 2 1 1 3

**非自発的失業者の**

**国民健康保険税を軽減**

リストラや倒産などにより失業した方について、届出により国民健康保険税を軽減します。

対象

65歳未満の方で、倒産・解雇などにより離職した方(雇用保険の特定受給資格者)、または雇止めなどにより離職した方(雇用保険の特定理由離職者)で、失業給付を受ける方  
軽減内容

対象者の給与所得を30/100として保険税を算定します。  
対象期間

離職日の翌日の属する月から、その月の属する年度の翌年度末まで。

申請方法  
雇用保険受給資格者証、世帯主の印鑑を、町民課税務係まで持参して下さい。  
お問い合わせ 町民課国税務係 72 2 1 1 3

**東日本大震災に伴う税金に関する研修会**

東日本大震災に関する税金上の取扱いについての研修会を次の通り開催します。

- 日時 平成23年8月9日 火 13:30~
- 場所 神崎町商工会館 2階大会議室
- 講師 佐原税務署担当職員
- 対象 神崎町民
- 主催 神崎町商工会・佐原法人会神崎支部  
香取青色申告会神崎支部
- 問合せ 神崎町商工会 72 2 5 4 8



### 町長の動き **6月** 6月1日～6月30日

- 1日 庁議
- 2日 香取地域農林振興協議会委員会（香取市）、議会全員協議会、成田国際空港地域連絡協議会総会（成田市）
- 3日 香取郡市町会総会（多古町）
- 5日 チャリティー芸能発表会
- 6日 食品衛生組合総会
- 8日 議会定例会
- 9日 香取警察官友の会総会（香取市）
- 10日 議会定例会
- 16日 圏央道建設促進県民会議総会千葉市）
- 17日～18日 神崎町消防団役員視察研修（静岡県沼津市・静岡市）
- 20日 母子寡婦福祉会総会
- 22日 香取郡民体育大会実行委員会
- 27日 利根川治水同盟評議員会理事会総会（東京都）
- 28日 圏央道横芝神崎間建設促進協議会監査、香取広域市町村圏事務組合議会臨時会（香取市）
- 29日 北総東部土地改良区理事会（香取市）

### 8月1日～9月13日 保健・介護行事予定

#### 8月

##### 元気あっぷ教室

1日月 13:30～15:30 65歳以上の方が対象  
成城台コミュニティセンター

##### 健康相談

9日火 13:00～15:00 一般町民対象

##### 乳児健康診査

26日金 13:10～13:20受付

平成22年8月～9月出生児及び

平成23年3月～4月出生児対象

#### 9月

##### 1歳6か月児3歳児健康診査

9日金 13:10～13:20受付

平成20年2月～3月出生児対象

平成22年2月～3月出生児対象

##### 元気あっぷ教室

12日月 13:30～15:30 65歳以上の方が対象  
四季の丘コミュニティセンター

##### 健康相談

13日火 13:00～15:00 一般町民対象

元気あっぷ教室以外の行事以外は、神崎ふれあいプラザ保健福祉館が会場となります。

72  
2114  
(直通)

昨年も道路の草刈りなどを行なうために、9月30日をクサゼロの日として定め、9月をクサゼロ月間とし、クサゼロ運動を推進しています。

町民の皆さま方には、この運動の趣旨をご理解いただき、ご協力をお願いいたします。

お問い合わせ まちづくり課

本町では5月30日をゴミゼロの日として、各地区において空き缶拾いなどの清掃活動に協力をいただいているところです。

町ではゴミゼロに加えて、更にまちをきれいにし、明るいまちづくりを進めるために、道路や公共施設のボランティアによる草刈運動を推進しています。

# 9月30日は クサゼロの日

クサゼロ運動にご協力をお願いします

## 借金を整理して生活を楽し あなたのお困りごと無料相談室

債務整理・自己破産・過払金返還請求  
不動産登記・会社登記・裁判手続・法律相談

司法書士 **黒田 良一**

千葉県香取市山之辺1463-7（国道51号線沿い）  
0478(58)2777 携帯080-5030-5665



## 佐原ひまわり基金法律事務所

家族のこと、お金のこと、不動産のこと  
困ったときには何でもご相談ください

弁護士 河合 巖

予約電話番号：0478-79-9181

ホームページ：http://www.sawara-law.com/

町では、町内外を問わず広報紙へ掲載する有料広告を募集しています。  
掲載料は1回5,000円、3回連続12,000円、6回連続20,000円、12回連続36,000円です。広告の大きさや掲載期間に応じて掲載料を設定していますので、まちづくり課（☎2114）へお問い合わせください。

短歌・俳句  
川柳募集

募集規定 用紙一枚につき2首(句)までとし、用紙のサイズは問いません。必ず、地区名と名前を明記してください。  
応募先 〒289 0292 神崎町役場まちづくり課 応募いただいた短歌等は各会で選考のついでに掲載します。

《短歌》

今井 勉

朝顔の蒼三つほどしつとりと露をふみみて庭の陽に透く  
水張田に鶴かと紛う巨大鷲早苗の中を行きつ戻りつ  
行きづりの庭に見てゆく朝顔に苦瓜いっぽんまじりておりぬ  
打首もあるべしかくも住民を苦しめる原発推し進めたるもの  
枝に照るきんかんの実のいく粒を初夏の風大きく揺らす  
夕ばえの空に一筋飛行雲どこへ行くのかほそりゆくなり  
小松 石橋 義江  
毛成 椿 忠男  
植房 大河 菊江  
郡 臼方かおる  
並木 飯田喜久子  
小松 高橋 はな

《俳句》

高柳 文人

羅や受賞の階をのぼる夢  
羅し文観音様の石段に  
虫干しや読み解き難き父祖の文字  
愛宕山指呼に八十路の句座涼し  
酒蔵の並ぶ街道蔭青し  
どこまでも寄れぬレールの恋枕  
赤い糸発車のベルでほどけ出し  
納税は酒とタバコで完納し  
行つてやる貰つてやるで半世紀  
ヘルメット昔弾除け鉄兜  
クサリよりダイヤが欲しいねだる悪妻  
口先でごまかす話多すぎる  
担ぎ上げ引き摺り下ろす永田町  
難過ぎて節電尊い火の車  
見晴らしの良い場所選びお茶にする  
見え隠れせずに現せ放射能  
戦前を思い出さずは大阪府  
町議選戦うからこそ華がある  
政治家が責任背負わず恥じ背負う  
怖いヨネここにも放射能あるのかな  
聖歌隊成果出そうと精を出す  
並木 飯田喜久子  
並木 酒井 朝子  
香取市 澤田多恵子  
本宿 高柳 迪子  
本宿 森之小人  
喜 伝  
五 月  
只 尾  
細 辛  
久 七  
お 七  
つ 七  
正 七  
若 七  
竹 七  
山 七  
ふ 七  
萩 七  
和 七  
ソ 七  
坂 七  
田 七

「不思議だね この道歩くと ほっとする」

8月は道路ふれあい月間です

道路は、私たちの毎日の暮らしや経済を支える基本的な社会資本です。

今回の東日本大震災により、その大切さが改めて、実感できたと思います。

道路が果たしている役割や重要性について理解を深めてもらうため、毎年8月を「道路ふれあい月間」とし、特に8月10日を「道の日」と定めています。

この機会に、道路の安全で正しい利用を見直してみましょう。



《川柳》

根岸 宏光

第2の人生を笑顔で!!  
**神崎自給共生の家**  
人に優しい暮らし  
人々との相互扶助による自立を  
〒289-0222 石橋 武雄  
神崎町並木101 TEL: 0478-72-3267

小さな相談室から  
**大きな幸せを!**  
稲敷市光葉9-127  
tel&fax0299-79-3855  
(国道125号沿幸田の信号の近く)  
日本仲人連盟加盟  
**結婚相談 みつば**  
担当: 江田

安全3つのポイント!

ぼくは安全エレちゃん

http://www.kdh.or.jp/

**関東電気保安協会**

8月は経済産業省主唱の  
**電気使用安全月間**です



なかざと なつあ  
**中里 夏碧くん**  
平成23年6月19日生まれ  
(母 彩さん)

山口 廣瀬 実 68歳 本宿  
山口 廣瀬 実 74歳 本宿  
山口 廣瀬 実 年 齢 地区名  
おくやみ申し上げます

おめでとーございます

住民だより (出生) 6月1日~30日受付

子の名前 「保護者 地区名」  
中里 夏碧 哲 城 本宿 地区名

おめでとーございます

**交通災害共済に**

**加入しましょう!**

思わぬ交通事故に備えて、家族そろって交通災害共済に加入しましょう。

なお、小中学生と保育園児は、集团会員として既に入っておりますので、重複して申し込まないようにご注意ください。

年会費 1人700円

共済期間

平成23年9月1日~平成24年8月31日

申込方法

広報とともに配布の「交通災害共済加入申込書」に必要事項を記入のうえ、会費を添えて役場総務課までお申し込みください。

交通事故にあつたとき

見舞金を請求する際に交通事故証明書が必要となりますので、直ちに警察に届け出てください。

見舞金の請求

死亡の場合はすみかに、けがの場合は原則として治つてから請求してください。

見舞金額

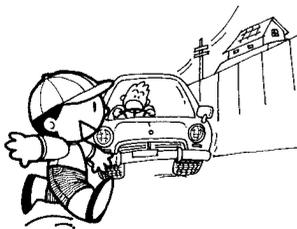
死亡見舞金 150万円

傷害見舞金 2~50万円

身障見舞金 50万円

お問い合わせ 総務課管財係

☎722111



**広報こうざき  
有料広告募集**

発行部数 2300部の神崎町広報に  
広告を掲載してみませんか。

詳しくは、まちづくり課広報係まで  
TEL 0478-72-2114

**窓から省エネ!**

見積り無料!

太陽の熱(赤外線)を遮って室温の上昇を抑える遮熱商品をおすすめします!!  
遮熱レース 遮熱ブラインド  
遮熱ガラスフィルム

開口部 71%

屋根9%

換気5%  
外壁13%

床2%

屋外から室内に入ってくる熱エネルギーの70%は窓からと言われています

カーテン専門店

有限会社 **佐原装飾**  
香取市佐原口2129 (国道356号沿)  
洋服の青山さんそば

0478-52-5407  
10:00~18:00 水曜定休

http://www.s-soushoku.com

佐原装飾 検索

## お知らせ



## 募集と 催し

### 駐車場利用者募集!

下総神崎駅前東側町営駐車場の利用者を募集しています。料金も安くなり、ご利用しやすくなりました。

通勤等で駐車場をお探しの方は、ぜひ町の有料駐車場をご利用ください。

駐車料金

1台につき3千円(月極)

詳しくは、まちづくり課  
(722114)までご連絡ください。

### 県立中央博物館大根分館 「美しい昆虫たち」



会期 7月23日土 ~ 9月4日日、月曜休館  
開館時間 9:00 ~ 16:30  
場所 香取市佐原八4500  
(水郷佐原水生植物園そば)  
料金 一般200円、高大生

100円、65歳以上・中学生以下は無料

内容 アモルファスチョウ・コーカサスオオカブト・オオルリアゲハなど世界中の美しい昆虫を展示します。  
問合せ 中央博物館大根分館 0478-56-0101

### ふるさとちば若者支援 説明会(千葉県より委託)

日時 8月3日水

10:00 ~ 11:30

会場 ふれあいプラザさかえ 印旛郡栄町安食938  
(安食駅より徒歩15分)

日時 8月3日水

13:30 ~ 14:30

会場 柏市勤労会館 柏市柏下66-1(北柏駅より徒歩15分)

日時 8月4日木

10:00 ~ 12:00

会場 ミレニアムセンター佐倉 和室(京成佐倉駅より徒歩1分)

日時 8月4日木

13:30 ~ 15:00

会場 成田市勤労会館会議室(成田駅より徒歩10分)

日時 8月5日金

10:30 ~ 11:30

会場 四街道市文化センター 四街道市大日396(四街道駅より徒歩20分)

日時 8月5日金

14:30 ~ 15:30

会場 幕張公民館 千葉市花見川区幕張町4-602(JR幕張駅より徒歩5分、京成幕張駅より徒歩2分)

日時 8月10日水

13:30 ~ 15:10

会場 佐原ハローワーク 香取市北1-3-2(佐原駅より徒歩5分)

対象 就労が難しく悩みを抱えている若者(ひきこもり、ニートの方含む40歳未満) またはその保護者の方

内容 あなたが困っていることを聞かせて下さい。自己分析、ボランティア、仕事体験から、あなたにあった『働き』や『学び』と一緒に考えていく体験型トレーニングの説明会です。

相談随時受け付中

参加費 無料

問い合わせ NPO法人  
ワーカーズコープ 成田地域福祉事業 0476-37-6844

Eメール

jobchiba@roukyou.gr.jp

URL

<http://juku.roukyou.gr.jp>

### 個人事業税の納期

個人事業税第1期分の納期限は8月31日です。納税通知書は8月中旬に送付しますので、お早めに最寄りの金融機関で納めてください。なお、個人事業税の納税は、口座振替制度を利用されると便利です。

お問い合わせ 香取県税務所 541314

## 8月の納期

町県民税	第2期分
国民健康保険税	第5期分
介護保険料(普通徴収)	第5期分
後期高齢者医療保険料(普通徴収)	第2期分

納め忘れのないようお願いいたします

## ご家庭での節電のお願い

照明・  
その他電気製品

## 照明はこまめに消灯を

日中は照明を消して、夜間も照明をできるだけ減らしていただきますようお願いいたします。

約5%  
削減

## 待機電力を減らすことも節電のポイント

リモコンの電源ではなく、本体の主電源を切り、長時間使用しない機器についてはコンセントからプラグを抜いていただきますようお願いいたします。

約2%  
削減

テレビなどは、時刻設定がリセットされたり、電子番組表の取得ができないなど不便もございますのでご注意ください。

## 各種相談

## ◎法律相談（予約制）

不動産・賃金・交通事故・離婚・相続などでお困りの方は、お気軽にご相談ください。弁護士が相談に応じます。（ご予約は前日までに総務課へ）

8月11日(木)・9月15日(木) 13:30～15:30 役場1階小会議室

## ◎町民相談（人権・行政・公害苦情）

人権問題や行政・公害に関する苦情・意見・要望がありましたらお気軽にお申し出ください。7月～9月の相談は予約制になります。ご予約は前日までに総務課へお願いします。

8月5日(金)・9月9日(金) 13:30～15:30 役場1階小会議室

なお、相談日に都合がつかない場合は、直接相談員へ連絡してください。

行政相談員(七五三敏信 72 2283) 人権擁護委員(池上真人 72 3192、高木富子 72 3522、飯合正和 72 3343) 公害苦情相談員(宮崎安夫 72 3235、石橋勇 72 2046)

## ◎教育相談

お子さんの学習、進路、不登校、いじめ等の相談に随時対応します。相談日時については、事前にご連絡ください。

教育委員会(神崎ふれあいプラザ文化ホール内) 72 1601

特にいじめに関する相談については千葉地方務局人権擁護課でも受け付けています。043-247-9666 月～金曜日 10:00～16:00

## ごみ収集日

ごみは必ず収集日の朝8時30分までに地区のごみステーションに出してください。収集時間は当日のごみの量等により変わることがあります。

## ◎ビン・カン・不燃ごみ収集日

8月8日(月) 本宿5・今・高谷・郡大貫

9日(火) 松崎・向野・並木・古原植房・藤の台

10日(水) 本宿1・2・3

11日(木) 本宿4・神宿・小松

12日(金) 武田・新・毛成・立野・成城台・四季の丘

9月6日(火) 松崎・向野・並木・古原植房・藤の台

## ◎ペットボトル収集日

収集場所は不燃ごみステーションです。

8月24日(水) 本宿1・2・3

25日(木) 本宿4・神宿・小松

26日(金) 松崎・向野・並木・古原植房・藤の台

29日(月) 本宿5・今・高谷・郡大貫

30日(火) 武田・新・毛成・立野・成城台・四季の丘

## ◎可燃ごみ収集日 毎週火・金曜日